

Landskap: ÅNGERMANLAND Upptecknat av: J.A.E-n.
Härad: Nora tlg. Adress:
Socken: Nora Berättat av:
Uppteckningsår: 1920 Född år i

Uppteckningen rör

Gätor och skämtfrågor

1-7

7 Sid.

Skript. av J. A. E-n.

efter

Nora skn

1920

Ummärkning av:

Originalen återfinnas i gått
kapslarna.

2017

(9 sidor)

Gåtor och skämtfrågor.

N:o 410-478.

410. Buk mot buk & langgen gå in.
(Tvättas drickestunna.)
411. Bössa på lär, kula på vär, sökte ätt hela, men te ätt näsan.
(Utsläppning av tarmgas)
412. De högg i Ystabäck & Västabäck & vart ingen skyre.
(Ekot)
413. De kommen kägge från anne lann, varken lägger eller bann,
& två slags vin ti.
(Ägget)
414. Då mjölnern komme in i kvärnhuse, se sägen tri mjölsäcker ti
var vrå. På var säck ~~skäxxå~~ såt-e tri katter, & var katte
hadde tri onger. Hör mange fötter fanns-e däre kvärnhuse?
(Bara två, de andra va tassar)
415. De sto fyre käringer ti-e kvärnhus, & var & en hadde tri käringer
framför sä. Hör mange käringer fanns-te där?

416. Det var en, som frös av sig näsan mellan pingst och midsommar.
(I Nora finns det två äggar i en by, den ena heter Pingst
den andra Midsommar.)
417. Det är ingen treffondag i år.
(Sade man vid jultiden)
418. De va-n kär, sön hadde-d. Han hette sön få, sön få, sön älle djur på jöki
jola. Sakt är hans namn. Hör hette han?
419. Då tisteln komma tien läe, se ät-n like myttje, xsön en hälv-en
ko.
(En halv ko kan ej äta någgot)
420. E kvärter langt, stick in, stick ut mellax bena, tella buken
val trinn.
(Matskeden)
421. En bondhustru hade lånat bort hästen till en granne under
sin mans frånvaro. Under det grannen hade kommit tillbaka
och höll på sätta in hästen, så kom husbonden hem. När den
förre kom in i stugan och fick se att hästens ägare var hem-
ma, så vågade han ej ~~skrika~~ tala om att han var återkommen
med hästen, gubben skulle nämligen ej få veta om saken. Han
skulle i alla fall tacka för lånet, vilket han gjorde på föl-
jande sätt: Fyra vita grenar, du vet väl, vad jag menar. In gick
tusen välsignade tack. (Hästen var vitt)
422. En liten timmerman, sön i böxern bruke bärras. Om han ska föres
rätt, se ske-n mella bena föres. När jungfrun behäga, så drata
särken opp å dra mannen på sen bäre kräpp. (Så åder)
423. En man går uppför en brant backe å dra en tung börda efter sig.
(Betsmanget)
424. En man sto på bron å feck e pipernegnal. Då to-n a höfel å re
tell-a rökel. Opp geck stinnfjär, in geck trebeler. Efter kom-
mene gvisch, gvassch.
(kyrkfärden)
425. Får geck e vesse, stack å mor där hon pesse å törkena där-

- on va vät. (Hämta dricka ur tunnan)
426. Plitt, flatt vä håre på. (Grisen)
428. Fyra hängande, fyra slängande, å en dängande, två stå e lun, två stå e skyn, å två vise vägen tē byn. (Kon)
429. Geck på jularta, kom igen påskarta och hade vöre borte bare fjortan däggar. (På skarta:skoskarta)
430. Gressa ut låra, gre öna håra, lättte tillre ti piös-n. (Mjölk)
431. Går åg går, men kommer ~~ååååå~~ åller åt döra. (Klockan. D)
432. Höbbete, föbbete skinn, mera föbbete gå in. (Eråka lin)
433. Höcken äre, sòm gå tvårsför göning körköra? (Spådbarnet)
434. Höggen tå stöbben, tåröd tå täll, lamme i fårhus, fåla e ställ. (Fiolen)
435. Jag såg en kad, som hade l, ka många ögon som det är dagar i det här året. (Sade man, när det återstod två dagar av året)
436. Langsvarta slo på hammerdatta så hammerdatta gått spränge. (Handkvarn)
437. Lapp utanpå lapp, lapp innani lapp, lap, lapp. (Kålhuvudet)
438. Lillra, tillra låg i vrå. Lörva, törva låg därpå. Lillra, tillra söndergick. Lörva, törva brättomt fick. (Hönan på ägget)
439. Lit-n himmel snöge vitt. (Mjölsikten)
440. Lit-n lapp mella värmt och kallt. (Spjället.)
441. Lit~~n~~ man ellarö, då-kan nicke ä-n dö. (Gnistan.)
- ~~442. Lit-n xxxxxx~~ vit-n snen på-n åkerren, fyra fötter å inga ben. (Kyrkan)
443. Litte, litte nätte hoppa övern kätte. (Hönan)
444. Lågg löet mella klövet, nick på huve å röke röva. (Draga linet)
445. Löen uta, å löen inna, å löen längst inni håle. (Yllevanten)
446. Löen va män far, å löen va mä mor, å löen va jä, sòm lit-n va. De to mä å hedde mä tue svarthål å fåle mä inför rätt~~n~~. (Gåspennan.)

Angewandte

Wohnung

Nova Str.

April 1920 an J. A. S. m.

Bestenfalls

447. Mella bena vart-n lek, mella bena vart-n kinek, mella bena gecke an, mella bena komm-e fram. (Spinna)
448. Mor sto på bron å tvätte sän mutter å kutter. Far kom vå dingel å dangel å hädde ti hennas mutter å kutter. De småkas like gött mella hans ben söm hennas ben. (Tvätte strömmingspannan, hämta strömming, köka och äta)
- { 449. Mäst hantäth~~ass~~xxx å minst omtälas. (Dörrlåset)
- { 450. Mäst omtälas å minst hantämmas. (Klockan)
- { 451. När valån lat-n kvick? (Da han bränner sig)
452. Om dan full å kött å blod, om natte ~~stax~~stå-e å gåpa. (Stövlarna)
454. Rota opp å tull-n ne, si sola, men ingen sömmer. (Istappen)
455. Röms ti-n kattfäl, men inte ti-n kobås. (Hummelstör)
456. Rönn söm sola, svart söm jola, å vä-en lang svans ätte. (Stekpannan)
457. Svin dra lin göning få kring trä. (Becktrådsöm)
458. Söm e hönsägg, men räck kring-en körkvägg. (Garnnystan)
459. Sömzen stege om dan å söm-en orm om natte. (Skoremnen)
460. Söm-e nyste fram på, söm-n säck mitt på, å söm-n käpp bak på. (Katten)
461. Tie skinnpinner dra-en fespösa oppför-e flenskallet-e berg. (Draga på sig byxor)
462. Tie skinnpinner grav ti-n trämus. (Bearbeta degen i deg-tråget)
463. Titöm, totöm pela mellöm fotöm, ökes framma, minskes baka. (Väva)
464. Tolv le på en svöj, tolv stänger i vart le, tolv käringar på var stang, tolv pälsar på var käring, tolv bälta på var päls, tolv punger på vart bälte, tolv rum i var pung å tolv panninger i vart rum. Hur många panningar blev det?

465. Vad är bättre har-kött än får-kött?
466. Vad är lättare, ett pund bly eller ett pund stry?
467. Varken inne eller ute, men finns ändå tell. (Fönsterna)
468. Vell du heller ha de söm gå oppför backen, de söm ståne
dære backen ell de söm rinn utför backen?
(Uppför backen, hästen, utför backen, vinen,
stanna i backen, hästlorten)
469. Vä hette Sebedei söners fader? (Sebedeus)
470. Vä äre för ljus, söm brinn länger, vaxljus ell täljljus?
(De bli alla kortare)
472. Vä äre, söm gå tystest i-n läaglögg? (Manskene)
473. Vä ~~XXXX~~ vä-e för-n åsne söm skrek, sä hela väla hælene?
(Åsnan i arken)

2017

6.0

LUNDS UNIVERSITETS FOLKMINNESSAMLING.

Skript. av

efter

Översättning:are:

GÅTOR OCH SKÄMTFRÅGOR.

N:o 410-413

Fjaskr å fem 3 ollva, å kött skrömmå
kalk och bröd 3 tolv.

NOTA SOCKEN.
J. A. E.-n. 1920.

413.

Om en kom och klagade över att han
 Frös, sade man: De ä-n hän tien sll
 dymje Fry's. - Kunde den andre sin sak,
 så frågade han: Fry's du ingenting, du?
 -Blev svaret /nekande, så sa den andre:
 -Ja si större skithögar Fry's sällan.
 Mora socken.
 J. A. E-n. 1920. 453.

VÄ äre, sön Fry's imni-n bergrägg å
 ha bära style ute? / Brödspaden /

Mora socken.
 J. A. E-n. 1920. 441.